

# ဗားမောင့် အရေးပေါ် အိမ်အငှား အထောက်အပံ့ အစီအစဉ် (VERAP)

## ဘယ်သူတွေအကူအညီရနိုင်မလဲ။

## ADDISON COUNTY

VERAP မှ အကူအညီရယူရန် ဤအခြေအနေ ၄ ခုစလုံးသည် သင့်အားသက်ဆိုင်ရမည်။

1. ဗားမောင့်တွင် အိမ်ငှားခပေးခြင်း
2. COVID-19 ကြောင့်ငွေရေးကြေးရေးအခက်အခဲ အတွေ့အကြုံရှိခဲ့ခြင်း
3. အိမ်ငှားခပေးရန် နောက်ကျနေခြင်း၊ အိမ်ငှားခပေးရန် ရှိနေသော်လည်း မလုံခြုံတဲ့အိမ်မှာနေရခြင်း၊ သို့မဟုတ် အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ကြုံတွေ့ရခြင်း
4. အရည်အချင်းပြည့်မီသော နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရှိခြင်း

အိမ်ထောင်စုဝင် အရေအတွက်	၁	၂	၃	၄	၅
အများဆုံး အရည်အချင်းပြည့်မီသော ဝင်ငွေ	၄၆,၉၀၀	၅၃,၆၀၀	၆၀,၃၀၀	၆၆,၉၅၀	၇၂,၃၅၀

COVID-19 ကြောင့် ငွေရေးကြေးရေး အခက်အခဲကြုံတွေ့ဖူးကြောင်း ပြသရန် နည်းလမ်းများစွာရှိသည်။ ၎င်းတွင် ပါဝင်ပါသည်-

- ကမ္ဘာ့ကူးစက်ရောဂါကြောင့် ကုန်ကျစရိတ် တိုးမြှင့်မှုရှိ နေခဲ့ခြင်း
- အလုပ်လက်မများအတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီခြင်း
- ဝင်ငွေဆုံးရှုံးခြင်း
- အိမ်ငှားရမ်းခနှင့် အခြားသုံးအဆောင်များအတွက် သင်၏ဝင်ငွေရဲ့ ၃၀% ကျော်ကိုပေးချေရခြင်း

သင့်သည် ရီကျအပ် (Reach Up)၊ ရီကျအဟုဒ် (Reach Ahead)၊ ရီကျဖါစ (Reach First) လက်ခံရရှိပါက ကျေးဇူးပြု၍ သင့်အိမ်ထောင်စုအတွက် အိမ်ငှားခအတွက်အထောက်အပံ့များအကြောင်း သင်၏အမှုတွဲမန်နေဂျာကိုဆက်သွယ်ပါ။

## ဘယ်လိုအကူအညီမျိုးကျွန်ုပ်ရနိုင်မလဲ။

- အိမ်ငှားရမ်းခ 12 လအထိ အကူအညီရခြင်း -
  - ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ပြီလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အိမ်ငှားခကိုပြန်ပေးခြင်း
  - လက်ရှိအိမ်ငှားခနှင့် / သို့မဟုတ်
  - ရှေ့ဆက်အတွက် အိမ်ငှားခ
    - ရှေ့ဆက် အိမ်ငှားရမ်းခအတွက် အကူအညီကို တစ်ကြိမ်လျှင် ၃ လ အတည်ပြုပြီး တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ပေးမည်
    - ဤတွင် သင်၏ ထောက်ပံ့ငွေအိမ်ရာ ဝေစုအပိုင်းလည်း သင့်အတွက်ကူပံ့ပါဝင်သည်
- ပြောင်းရွှေ့ရန်ငွေ
  - သင်သည် အာမခံစရန်ငွေ ကဲ့သို့သော အရာများအတွက် ငွေပေးချေရာတွင် အကူအညီရခြင်း၊ နေစရာနေရာအသစ်တွင် ပထမလံ အိမ်ငှားရမ်းမှုအတွက်၊ နှင့်/ သို့မဟုတ် ပြောင်းရွှေ့ရန်လိုအပ်သော အခြား ကြိုတင်ငှားရမ်းခများ၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် အာမခံစရန်ငွေ နှင့် ဒီထက်ပိုပြီး
- အိုးအိမ်စရိတ်များနှင့်အတူ အကူအညီ
  - လျှပ်စစ်၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လောင်စာဆီ၊ ပရိပိုန်း၊ သစ်သားလုံးလေးများ၊ ရေ၊ ရေဆိုး၊ အမှိုက်ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှု စသည့် သင်၏ အသုံးအဆောင်များကို ၁၂ လ အထိ ပေးဆပ်ခြင်း
  - အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများဖွင့်ရန်အပ်ငွေအတွက်ပေးချေရန်ကူညီခြင်း၊ ရေ လျှပ်စစ်မီး ဓာတ်အားစသည့်များ ဖွင့်ရန် အာမခံစရန်ငွေ အကူအညီပေးခြင်း၊ မှတ်ယူတွင် ကာလတို အကူးအပြောင်းနေခြင်း၊ ထိုအပြင် ပိုက်တွေလိုပြုပြင်ရေးတွေ၊ အခွဲ ဆေးသုတ်၊ မိုပြန်လည်ကုသခြင်း၊ အနီရောင်တစ်ပုံ ကပ်ထားသော လောင်စာဆီ၊ ရာသီဥတု၊ အိပ်ရာပိုးများကို ပပျောက်ရေးနှင့် အချို့သော ရွေ့လျားကုန်ကျစရိတ် (ဤ ငွေငွေကြေးရေး အကူအညီအမျိုးအစားကို မရရှိနိုင်သေးသော်လည်း မကြာမီ လာတော့မည်။)
  - လျှောက်ထားရန် သင့်ငွေတောင်းခံလွှာ သို့မဟုတ် လက်ခံဖြတ်ပိုင်းများကိုသင်လိုအပ်လိမ့်မည်

လျှောက်လွှာ ပေါ်တယ်ကို ရှာရန် [VSHA.org](https://www.vsha.org) သို့သွားပါ

မေးခွန်းများ? ဗားမောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင်မှ (Vermont Legal Aid) ကို 800-889-2047 သို့ဆက်သွယ်ပါ။ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုများရယူနိုင်ပါသည်။



WORKING TOGETHER FOR JUSTICE

# ဗားမောင့် အရေးပေါ် အိမ်အငှား အထောက်အပံ့ အစီအစဉ် (VERAP)

**BENNINGTON, CALEDONIA, ESSEX,  
LAMOILLE, ORANGE, ORLEANS,  
RUTLAND & WINDHAM COUNTIES**

## ဘယ်သူတွေအကူအညီရနိုင်မလဲ။

VERAP မှ အကူအညီရယူရန် ဤအခြေအနေ ၄ ခုစလုံးသည် သင့်အားသက်ဆိုင်ရမည်။

1. ဗားမောင့်တွင် အိမ်ငှားခပေးခြင်း
2. COVID-19 ကြောင့်ငွေရေးကြေးရေးအခက်အခဲ အတွေ့အကြုံရှိခဲ့ခြင်း
3. အိမ်ငှားခပေးရန် နောက်ကျနေခြင်း၊ အိမ်ငှားခပေးရန် ရှိနေသော်လည်း မလုံခြုံတဲ့အိမ်မှာနေရခြင်း၊ သို့မဟုတ် အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ကြုံတွေ့ရခြင်း
4. အရည်အချင်းပြည့်မီသော နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရှိခြင်း

အိမ်ထောင်စုဝင်အရေအတွက်	1	2	3	4	5
အများဆုံးရရှိနိုင်သောဝင်ငွေ	43,900	51,150	56,400	62,650	67,700

COVID-19 ကြောင့် ငွေရေးကြေးရေး အခက်အခဲကြုံတွေ့ဖူးကြောင်း ပြသရန် နည်းလမ်းများစွာရှိသည်။ ၎င်းတွင် ပါဝင်ပါသည်-

- ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန ကုန်ကျစရိတ် တိုးမြှင့်မှုရှိ နေခဲ့ခြင်း
- အလုပ်လက်မများအတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီခြင်း
- ဝင်ငွေဆုံးရှုံးခြင်း
- အိမ်ငှားရမ်းခနှင့် အခြားသုံးအဆောင်များအတွက် သင်၏ဝင်ငွေရဲ့ ၃၀% ကျော်ကိုပေးချေရခြင်း

သင့်သည် *ရီကျအပ် (Reach Up)*၊ *ရီကျအဟုဒ် (Reach Ahead)*၊ *ရီကျဖ်စ် (Reach First)* လက်ခံရရှိပါက ကျေးဇူးပြု၍ သင့်အိမ်ထောင်စုအတွက် အိမ်ငှားခအတွက်အထောက်အပံ့များအကြောင်း သင်၏အမှုတွဲမန်နေဂျာကိုဆက်သွယ်ပါ။

## ဘယ်လိုအကူအညီမျိုးကျွန်ုပ်ရနိုင်မလဲ။

- အိမ်ငှားရမ်းခ 12 လအထိ အကူအညီရခြင်း -
  - ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ပြုလုပ် ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အိမ်ငှားခကိုပြန်ပေးခြင်း
  - လက်ရှိအိမ်ငှားခနှင့် / သို့မဟုတ်
  - ရှေ့ဆက်အတွက် အိမ်ငှားခ
    - ရှေ့ဆက် အိမ်ငှားရမ်းခအတွက် အကူအညီကို တစ်ကြိမ်လျှင် ၃ လ အတည်ပြုပြီး တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ပေးမည်
    - ဤတွင် သင်၏ ထောက်ပံ့ငွေအိမ်ရာ ဝေစုအပိုင်းလည်း သင့်အတွက်ကူပံ့ပါဝင်သည်
- ပြောင်းရွှေ့ရန်ငွေ
  - သင်သည် အာမခံစရန်ငွေ ကဲ့သို့သော အရာများအတွက် ငွေပေးချေရာတွင် အကူအညီရခြင်း၊ နေစရာနေရာအသစ်တွင် ပထမလ အိမ်ငှားရမ်းမှုအတွက်၊ နှင့်/ သို့မဟုတ် ပြောင်းရွှေ့ရန်လိုအပ်သော အခြား ကြိုတင်ငှားရမ်းခများ၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် အာမခံစရန်ငွေ နှင့် ဒီထက်ပိုပြီး
- အိုးအိမ်စရိတ်များနှင့်အတူ အကူအညီ
  - လျှပ်စစ်၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လောင်စာဆီ၊ ပရိပိုန်း၊ သစ်သားလုံးလေးများ၊ ရေ၊ ရုဆိုး၊ အမှိုက်ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှု စသည့် သင်၏ အသုံးအဆောင်များကို ၁၂ လ အထိ ပေးဆပ်ခြင်း
  - အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများဖွင့်ရန်အပ်ငွေအတွက်ပေးချေရန်ကူညီခြင်း၊ ရေ လျှပ်စစ်မီး ဓာတ်အားစသည်များ ဖွင့်ရန် အာမခံစရန်ငွေ အကူအညီပေးခြင်း၊ မှတ်ယူတွင် ကာလတို အကူအပြောင်းနေခြင်း ထို့အပြင် ပိုက်တွေလိုပြုပြင်ရေးတွေ၊ အခွဲ ဆေးသုတ်၊ မိုပြန်လည်ကုသခြင်း၊ အန်ရောင်တစ်ပုံ ကပ်ထားသော လောင်စာဆီ၊ ရာသီဥတု၊ အိပ်ရာပိုးများကို ပပျောက်ရေးနှင့် အချို့သော ရွေ့လျားကုန်ကျစရိတ် (ဤ ငွေရေးကြေးရေး အကူအညီအမျိုးအစားကို မရရှိနိုင်သေးသော်လည်း မကြာမီ လာတော့မည်။)
  - လျှောက်ထားရန် သင့်ငွေတောင်းခံလွှာ သို့မဟုတ် လက်ခံဖြတ်ပိုင်းများကိုသင်လိုအပ်လိမ့်မည်

လျှောက်လွှာ ပေါ်တယ်ကို ရှာရန် [VSHA.org](http://VSHA.org) သို့သွားပါ

မေးခွန်းများ? ဗားမောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင်မှ (Vermont Legal Aid) ကို 800-889-2047 သို့ဆက်သွယ်ပါ။ စကားပြန် ဝန်ဆောင်မှုများရယူနိုင်ပါသည်။



# ဗားမောင့် အရေးပေါ် အိမ်အငှား အထောက်အပံ့ အစီအစဉ် (VERAP)

## ဘယ်သူတွေအကူအညီရနိုင်မလဲ။

**CHITTENDEN, FRANKLIN & GRAND ISLE COUNTIES**

VERAP မှ အကူအညီရယူရန် ဤအခြေအနေ ၄ ခုစလုံးသည် သင့်အားသက်ဆိုင်ရမည်။

1. ဗားမောင့်တွင် အိမ်ငှားခပေးခြင်း
2. COVID-19 ကြောင့်ငွေရေးကြေးရေးအခက်အခဲ အတွေ့အကြုံရှိခဲ့ခြင်း
3. အိမ်ငှားခပေးရန် နောက်ကျနေခြင်း၊ အိမ်ငှားခပေးရန် ရှိနေသော်လည်း မလုံခြုံတဲ့အိမ်မှာနေရခြင်း၊ သို့မဟုတ် အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ကြုံတွေ့ရခြင်း
4. အရည်အချင်းပြည့်မီသော နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရှိခြင်း

အိမ်ထောင်စုဝင်အရေအတွက်	1	2	3	4	5
အများဆုံးရရှိနိုင်သောဝင်ငွေ	53,700	61,400	69,050	76,700	82,850

COVID-19 ကြောင့် ငွေရေးကြေးရေး အခက်အခဲကြုံတွေ့ဖူးကြောင်း ပြသရန် နည်းလမ်းများစွာရှိသည်။ ၎င်းတွင် ပါဝင်ပါသည်-

- ကမ္ဘာ့ကူးစက်ရောဂါကြောင့် ကုန်ကျစရိတ် တိုးမြှင့်မှုရှိ နေခဲ့ခြင်း
- အလုပ်လက်မများအတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီခြင်း
- ဝင်ငွေဆုံးရှုံးခြင်း
- အိမ်ငှားရမ်းခနှင့် အခြားသုံးအဆောင်များအတွက် သင်၏ဝင်ငွေရဲ့ ၃၀% ကျော်ကိုပေးချေရခြင်း

သင့်သည် *ရီကျအပ် (Reach Up)*၊ *ရီကျအဟုဒ် (Reach Ahead)*၊ *ရီကျဖါစ့် (Reach First)* လက်ခံရရှိပါက ကျေးဇူးပြု၍ သင့်အိမ်ထောင်စုအတွက် အိမ်ငှားခအတွက်အထောက်အပံ့များအကြောင်း သင်၏အမှုတွဲမန်နေဂျာကိုဆက်သွယ်ပါ။

## ဘယ်လိုအကူအညီမျိုးကျွန်ုပ်ရနိုင်မလဲ။

- အိမ်ငှားရမ်းခ 12 လအထိ အကူအညီရခြင်း -
  - ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ပြုလုပ် ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အိမ်ငှားခကိုပြန်ပေးခြင်း
  - လက်ရှိအိမ်ငှားခနှင့် / သို့မဟုတ်
  - ရှေ့ဆက်အတွက် အိမ်ငှားခ
    - ရှေ့ဆက် အိမ်ငှားရမ်းခအတွက် အကူအညီကို တစ်ကြိမ်လျှင် ၃ လ အတည်ပြုပြီး တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ပေးမည်
    - ဤတွင် သင်၏ ထောက်ပံ့ငွေအိမ်ရာ ဝေစုအပိုင်းလည်း သင့်အတွက်ကိုပါဝင်သည်
- ပြောင်းရွှေ့ရန်ငွေ
  - သင်သည် အာမခံစရန်ငွေ ကဲ့သို့သော အရာများအတွက် ငွေပေးချေရာတွင် အကူအညီရခြင်း၊ နေစရာနေရာအသစ်တွင် ပထမလ အိမ်ငှားရမ်းခအတွက်၊ နှင့်/ သို့မဟုတ် ပြောင်းရွှေ့ရန်လိုအပ်သော အခြား ကြိုတင်ငှားရမ်းခများ၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် အာမခံစရန်ငွေ နှင့် ဒီထက်ပိုပြီး
- အိုးအိမ်စရိတ်များနှင့်အတူ အကူအညီ
  - လျှပ်စစ်၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လောင်စာဆီ၊ ပရိပိုန်း၊ သစ်သားလုံးလေးများ၊ ရေ၊ ရုဆိုး၊ အမှိုက်ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှု စသည့် သင်၏ အသုံးအဆောင်များကို ၁၂ လ အထိ ပေးဆပ်ခြင်း
  - အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများဖွင့်ရန်အပ်ငွေအတွက်ပေးချေရန်ကူညီခြင်း၊ ရေ လျှပ်စစ်မီး ဓာတ်အားစသည့်များ ဖွင့်ရန် အာမခံစရန်ငွေ အကူအညီပေးခြင်း၊ မှတ်ယုံတွင် ကာလတို အကူးအပြောင်းနေခြင်း၊ ထိုအပြင် ပိုက်တွေလိုပြုပြင်ရေးတွေ၊ အခွဲ ဆေးသုတ်၊ မိုပြန်လည်ကုသခြင်း၊ အန်ရောင်တစ်ပုံ ကပ်ထားသော လောင်စာဆီ၊ ရာသီဥတု၊ အိပ်ရာပုံးများကို ပပျောက်ရေးနှင့် အချို့သော ရွေ့လျားကုန်ကျစရိတ် (ဤ ငွေရေးကြေးရေး အကူအညီအမျိုးအစားကို မရရှိနိုင်သေးသော်လည်း မကြာမီ လာတော့မည်။)
  - လျှောက်ထားရန် သင့်ငွေတောင်းခံလွှာ သို့မဟုတ် လက်ခံဖြတ်ပိုင်းများကိုသင်လိုအပ်လိမ့်မည်

လျှောက်လွှာ ပေါ်တယ်ကို ရှာရန် [VSHA.org](http://VSHA.org) သို့သွားပါ

မေးခွန်းများ? ဗားမောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင်မှ (Vermont Legal Aid) ကို 800-889-2047 သို့ဆက်သွယ်ပါ။ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုများရယူနိုင်ပါသည်။



# ဗားမောင့် အရေးပေါ် အိမ်အငှား အထောက်အပံ့ အစီအစဉ် (VERAP)

## ဘယ်သူတွေအကူအညီရနိုင်မလဲ။

## WASHINGTON COUNTY

VERAP မှ အကူအညီရယူရန် ဤအခြေအနေ ၄ ခုစလုံးသည် သင့်အားသက်ဆိုင်ရမည်။

1. ဗားမောင့်တွင် အိမ်ငှားခပေးခြင်း
2. COVID-19 ကြောင့်ငွေရေးကြေးရေးအခက်အခဲ အတွေ့အကြုံရှိခဲ့ခြင်း
3. အိမ်ငှားခပေးရန် နောက်ကျနေခြင်း၊ အိမ်ငှားခပေးရန် ရှိနေသော်လည်း မလုံခြုံတဲ့အိမ်မှာနေရခြင်း၊ သို့မဟုတ် အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ကြုံတွေ့ရခြင်း
4. အရည်အချင်းပြည့်မီသော နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရှိခြင်း

အိမ်ထောင်စုဝင်အရေအတွက်	1	2	3	4	5
အများဆုံးရရှိနိုင်သောဝင်ငွေ	46,050	52,600	59,200	65,750	71,050

COVID-19 ကြောင့် ငွေရေးကြေးရေး အခက်အခဲကြုံတွေ့ဖူးကြောင်း ပြသရန် နည်းလမ်းများစွာရှိသည်။ ၎င်းတွင် ပါဝင်ပါသည်-

- ကမ္ဘာ့ကူးစက်ရောဂါကြောင့် ကုန်ကျစရိတ် တိုးမြှင့်မှုရှိ နေခဲ့ခြင်း
- အလုပ်လက်မများအတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီခြင်း
- ဝင်ငွေဆုံးရှုံးခြင်း
- အိမ်ငှားရမ်းခနှင့် အခြားသုံးအဆောင်များအတွက် သင်၏ဝင်ငွေရဲ့ ၃၀% ကျော်ကိုပေးချေရခြင်း

သင့်သည် *ရီကျအပ် (Reach Up)*၊ *ရီကျအဟုဒ် (Reach Ahead)*၊ *ရီကျဖါစ့် (Reach First)* လက်ခံရရှိပါက ကျေးဇူးပြု၍ သင့်အိမ်ထောင်စုအတွက် အိမ်ငှားခအတွက်အထောက်အပံ့များအကြောင်း သင်၏အမှုတွဲမန်နေဂျာကိုဆက်သွယ်ပါ။

## ဘယ်လိုအကူအညီမျိုးကျွန်ုပ်ရနိုင်မလဲ။

- အိမ်ငှားရမ်းခ 12 လအထိ အကူအညီရခြင်း -
  - ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ပြုလုပ် ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အိမ်ငှားခကိုပြန်ပေးခြင်း
  - လက်ရှိအိမ်ငှားခနှင့် / သို့မဟုတ်
  - ရှေ့ဆက်အတွက် အိမ်ငှားခ
    - ရှေ့ဆက် အိမ်ငှားရမ်းခအတွက် အကူအညီကို တစ်ကြိမ်လျှင် ၃ လ အတည်ပြုပြီး တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ပေးမည်
    - ဤတွင် သင်၏ ထောက်ပံ့ငွေအိမ်ရာ ဝေစုအပိုင်းလည်း သင့်အတွက်ကူညီပေးပါသည်
- ပြောင်းရွှေ့ရန်ငွေ
  - သင်သည် အာမခံစရန်ငွေ ကဲ့သို့သော အရာများအတွက် ငွေပေးချေရာတွင် အကူအညီရခြင်း၊ နေစရာနေရာအသစ်တွင် ပထမလ အိမ်ငှားရမ်းမှုအတွက်၊ နှင့်/ သို့မဟုတ် ပြောင်းရွှေ့ရန်လိုအပ်သော အခြား ကြိုတင်ငှားရမ်းခများ၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် အာမခံစရန်ငွေ နှင့် ဒီထက်ပိုပြီး
- အိုးအိမ်စရိတ်များနှင့်အတူ အကူအညီ
  - လျှပ်စစ်၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လောင်စာဆီ၊ ပရိပိုန်း၊ သစ်သားလုံးလေးများ၊ ရေ၊ ရှဆေး၊ အမှိုက်ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှု စသည့် သင်၏ အသုံးအဆောင်များကို ၁၂ လ အထိ ပေးဆပ်ခြင်း
  - အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများဖွင့်ရန်အပ်ငွေအတွက်ပေးချေရန်ကူညီခြင်း၊ ရေ လျှပ်စစ်မီး ဓာတ်အားစသည့်များ ဖွင့်ရန် အာမခံစရန်ငွေ အကူအညီပေးခြင်း၊ မှတ်ယူတွင် ကာလတို အကူးအပြောင်းနေခြင်း ထို့အပြင် ပိုက်တွေလိုပြုပြင်ရေးတွေ၊ အခွဲ ဆေးသုတ်၊ မိုပြန်လည်ကုသခြင်း၊ အန်ရောင်တစ်ပုံ ကပ်ထားသော လောင်စာဆီ၊ ရာသီဥတု၊ အိပ်ရာပုံးများကို ပပျောက်ရေးနှင့် အချို့သော ရွေ့လျားကုန်ကျစရိတ် (ဤ ငွေရေးကြေးရေး အကူအညီအမျိုးအစားကို မရရှိနိုင်သေးသော်လည်း မကြာမီ လာတော့မည်။)
  - လျှောက်ထားရန် သင့်ငွေတောင်းခံလွှာ သို့မဟုတ် လက်ခံဖြတ်ပိုင်းများကိုသင်လိုအပ်လိမ့်မည်

လျှောက်လွှာ ပေါ်တယ်ကို ရှာရန် [VSHA.org](http://VSHA.org) သို့သွားပါ

မေးခွန်းများ? ဗားမောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင်မှ (Vermont Legal Aid) ကို 800-889-2047 သို့ဆက်သွယ်ပါ။ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုများရယူနိုင်ပါသည်။



WORKING TOGETHER FOR JUSTICE

# ဗားမောင့် အရေးပေါ် အိမ်အငှား အထောက်အပံ့ အစီအစဉ် (VERAP)

## ဘယ်သူတွေအကူအညီရနိုင်မလဲ။

WINDSOR COUNTY

VERAP မှ အကူအညီရယူရန် ဤအခြေအနေ ၄ ခုစလုံးသည် သင့်အားသက်ဆိုင်ရမည်။

1. ဗားမောင့်တွင် အိမ်ငှားခပေးခြင်း
2. COVID-19 ကြောင့်ငွေရေးကြေးရေးအခက်အခဲ အတွေ့အကြုံရှိခဲ့ခြင်း
3. အိမ်ငှားခပေးရန် နောက်ကျနေခြင်း၊ အိမ်ငှားခပေးရန် ရှိနေသော်လည်း မလုံခြုံတဲ့အိမ်မှာနေရခြင်း၊ သို့မဟုတ် အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ကြုံတွေ့ရခြင်း
4. အရည်အချင်းပြည့်မီသော နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရှိခြင်း

အိမ်ထောင်စုဝင်အရေအတွက်	1	2	3	4	5
အများဆုံးရရှိနိုင်သောဝင်ငွေ	44,150	50,450	56,750	63,050	68,100

COVID-19 ကြောင့် ငွေရေးကြေးရေး အခက်အခဲကြုံတွေ့ဖူးကြောင်း ပြသရန် နည်းလမ်းများစွာရှိသည်။ ၎င်းတွင် ပါဝင်ပါသည်-

- ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန ကုန်ကျစရိတ် တိုးမြှင့်မှုရှိ နေခဲ့ခြင်း
- အလုပ်လက်မများအတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီခြင်း
- ဝင်ငွေဆုံးရှုံးခြင်း
- အိမ်ငှားရမ်းခနှင့် အခြားသုံးအဆောင်များအတွက် သင်၏ဝင်ငွေရဲ့ ၃၀% ကျော်ကိုပေးချေရခြင်း

သင့်သည် *ရီကျအပ် (Reach Up)*၊ *ရီကျအဟုဒ် (Reach Ahead)*၊ *ရီကျဖ်စ် (Reach First)* လက်ခံရရှိပါက ကျေးဇူးပြု၍ သင့်အိမ်ထောင်စုအတွက် အိမ်ငှားခအတွက်အထောက်အပံ့များအကြောင်း သင်၏အမှုတွဲမန်နေဂျာကိုဆက်သွယ်ပါ။

## ဘယ်လိုအကူအညီမျိုးကျွန်ုပ်ရနိုင်မလဲ။

- အိမ်ငှားရမ်းခ 12 လအထိ အကူအညီရခြင်း -
  - ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ပြုလုပ် ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အိမ်ငှားခကိုပြန်ပေးခြင်း
  - လက်ရှိအိမ်ငှားခနှင့် / သို့မဟုတ်
  - ရှေ့ဆက်အတွက် အိမ်ငှားခ
    - ရှေ့ဆက် အိမ်ငှားရမ်းခအတွက် အကူအညီကို တစ်ကြိမ်လျှင် ၃ လ အတည်ပြုပြီး တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ပေးမည်
    - ဤတွင် သင်၏ ထောက်ပံ့ငွေအိမ်ရာ ဝေစုအပိုင်းလည်း သင့်အတွက်ကူပံ့ပါဝင်သည်
- ပြောင်းရွှေ့ရန်ငွေ
  - သင်သည် အာမခံစရန်ငွေ ကဲ့သို့သော အရာများအတွက် ငွေပေးချေရာတွင် အကူအညီရခြင်း၊ နေစရာနေရာအသစ်တွင် ပထမလ အိမ်ငှားရမ်းခအတွက်၊ နှင့်/ သို့မဟုတ် ပြောင်းရွှေ့ရန်လိုအပ်သော အခြား ကြိုတင်ငှားရမ်းခများ၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် အာမခံစရန်ငွေ နှင့် ဒီထက်ပိုပြီး
- အိုးအိမ်စရိတ်များနှင့်အတူ အကူအညီ
  - လျှပ်စစ်၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လောင်စာဆီ၊ ပရိပိုန်း၊ သစ်သားလုံးလေးများ၊ ရေ၊ ရုဆိုး၊ အမှိုက်ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှု စသည့် သင်၏ အသုံးအဆောင်များကို ၁၂ လ အထိ ပေးဆပ်ခြင်း
  - အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများဖွင့်ရန်အပ်ငွေအတွက်ပေးချေရန်ကူညီခြင်း၊ ရေ လျှပ်စစ်မီး ဓာတ်အားစသည်များ ဖွင့်ရန် အာမခံစရန်ငွေ အကူအညီပေးခြင်း၊ မှတ်ယူတွင် ကာလတို အကူအပြောင်းနေခြင်း၊ ထိုအပြင် ပိုက်တွေလိုပြုပြင်ရေးတွေ၊ အခွဲ ဆေးသုတ်၊ မိုပြန်လည်ကုသခြင်း၊ အနီရောင်တစ်ပုံ ကပ်ထားသော လောင်စာဆီ၊ ရာသီဥတု၊ အိပ်ရာပိုးများကို ပပျောက်ရေးနှင့် အချို့သော ရွေ့လျားကုန်ကျစရိတ် (ဤ ငွေရေးကြေးရေး အကူအညီအမျိုးအစားကို မရရှိနိုင်သေးသော်လည်း မကြာမီ လာတော့မည်။)
  - လျှောက်ထားရန် သင့်ငွေတောင်းခံလွှာ သို့မဟုတ် လက်ခံဖြတ်ပိုင်းများကိုသင်လိုအပ်လိမ့်မည်

လျှောက်လွှာ ပေါ်တယ်ကို ရှာရန် [VSHA.org](http://VSHA.org) သို့သွားပါ

မေးခွန်းများ? ဗားမောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင်မှ (Vermont Legal Aid) ကို 800-889-2047 သို့ဆက်သွယ်ပါ။ စကားပြန် ဝန်ဆောင်မှုများရယူနိုင်ပါသည်။



WORKING TOGETHER FOR JUSTICE